

Xojon carta-la San Pablo xi kiskii-la xita naxandá-la Cristo xi títsajna Colosas

*Kó tsò Pablo nga síhixat'aà jñà xita naxandá-la
Cristo xi títsajna Colosas*

¹⁻² Jñò xi xita naxandá-la Cristo 'mì-nò xi ján títsajnaà naxandá Colosas nga kixi onguít'aà-là Cristo, 'an xi Pablo 'mì-na kò 'ndsè Timoteo títsanìhixot'aà-nòjen nga 'an tsibíxáya-na Jesucristo nga k'oas'ín kjòmejèn-la Nainá. Nainá xi Nà'èn-ná, kò jè Jesucristo xi otíxoma-ná kàtatsjá-nò kjondaà kò kjoa'nchán ya jjiin inima-nò.

Kó tsò Pablo nga tsjá-la kjondaà Nainá

³ Kjit'aà nàchrjein k'e nga nokjoàt'aà-lajen Nainá xi it'aà tsajòn, 'biì-lajen kjondaà Nainá xi Nà'èn-la Jesucristo jè xi otíxoma-ná. ⁴ Koií kjoa-la ngajen jyeé k'oas'ín kina'yà-jen nga ndaà mokjeín-nò it'aà ts'e Cristo Jesús. Tikoà matsjacha ngats'ì xita-la Nainá. ⁵ Koií k'oas'ín 'nè-nò nga títsachiñá-là nga tjoé-nò kjondaà xi tíjnatjò-la Nainá ján ngajmii; koni s'ín kjòchiya-nò k'e nga kina'yà 'én ndaà-la Nainá xi kjoa ts'e Cristo xi nguì kjoakixi. ⁶ Tijè-ne jè 'én ndaà-la Nainá xi kjoa ts'e Cristo xi jye k'oas'ín kina'yà, 'ñó tínokjoáya nga títsa isò'nde kò 'ñó kjìn xita nchifatjìya-la kjohítsjeèn-la koni s'ín komàt'ioòn jñò k'e nga jahatjìya-la kjohítsjeèn-nò nga jahas'en-jiin-nò kjondaà-la Nainá xi nguì kjoakixi. ⁷ K'oaa s'ín

tsakóya-nò Epafras jè x̄ita xi matsjacha-jen nga taña nìxákjoò-jen it'aà ts'e Nainá; nga jè Epafras, jngoò chí'nda-la Cristo xi kixi sixá xi it'aà tsajón. ⁸ Jyeé tsibénojmí-najen nga jè Inima Tsjeè-la Nainá síkítsjeèn-nò nga ndaà matsjacha x̄ita.

⁹ K'e nga kina'yà-jen, mìkiì nìjchàajiìn-jen nga bìtsi'batjì-nòjen. K'oaá s'ín nìjèt'aà-lajen Nainá nga nguì ndaà kàtasíchiya-nò koni s'ín mejèn-la jè; jè Inima Tsjeè-la kàtatsjá-nò kjohítsjeèn kò kjoachjine. ¹⁰ Tikoá nìjèt'aà-lajen nga k'oas'ín tìjchá yijo-nò koni s'ín ok'ìn-la nga s̄ijchá yijo-la xi x̄ita-la Nainá, nga kjit'aà nachrjein k'oas'ín t'een koni s'ín mejèn-la, nga k'oas'ín t'een ngats'ii kjoa xi ndaà t̄jín kò nga isa ndaà jchaxkon yá-né xi Nainá. ¹¹ K'oaá t̄is'ín nìjèt'aà-lajen Nainá nga tse ngañó kàtatsjá-nò koni s'ín t̄jín ngañó-la xi mìkiì fehet'aà, mé-ne nga kixi k̄itsajna-nò n̄ita mé kjoa xi sakò-nò, t̄ikoa s'e-nò kjoatsejta kò kjotsja. ¹² Tjii-là kjondaà Na'èn-ná nga jè kisikítsajnandaà-nò nga t̄ikoa tjoé-nò kjotjò xi jè jye t̄jindaà-la ján ngajm̄i ñánda iseèn choòn nga tsjá-la ngats'ii x̄ita-la xi ya chja-ne naxandá-la Nainá. ¹³ Nainá kisikítsajnandeií-ná it'aà ts'e ngañó-la x̄ita neií jè xi otíxoma ñánda j̄nò choòn; yaá kisikítsajna-ná ñánda tíhotíxoma Ki'ndí-la xi 'ñó matsjakeè, ¹⁴ jè xi kò jn̄í-la tsibíchjítjì-ná nga kisikítsajnandeií-ná t̄ikoa kisijchàat'aà-ná jé-ná.

Jè Cristo t̄jna ítjòn-la ngats'ii xi tsejèn kò xi mìkiì tsejèn

¹⁵ Nì s̄aá jngoò x̄ita beèxkon Nainá tanga jè Ki'ndí-la tsakó-la x̄ita yá-ne xi Nainá. Nga jè Ki'ndí-la xi t̄jna ítjòn-la ngats'ii xi kisindaà isò'nde.

16 Nga kò Cristo, Nainá tsibíndaà yije xi t́jín nga-jmì kò xi t́jín i ìt'aà nangui, xi tsejèn kò xi mìkì tsejèn, ngats'ìì nga'ńó xi t́jín jìjìn isén, xi t́tsajna ítjòn, xi otíxoma, xi xá ítjòn t́jín-la, kò jńà nga'ńó xi mìkì tsejèn-ná; ìt'aà ts'eé Cristo kisindaà yije-ne kò ts'e-né. 17 Cristo, isáá kjòtseé t́jna mì k'oa-ne ngats'ìì tsojmì xi t́jín, kò jè tsjá-la nga'ńó ngats'ìì tsojmì mé-ne nga ndaà kítajna-ne. 18 Jè Cristo t́jna skò-la naxandá-la nga t́jè-ne yijo-la kò ìt'aà ts'eé kjòts'ia-ne. K'e nga jaáya-la Cristo ìt'aà ts'e kjoabiyaà, jè tsibìjna ítjòn-la ìt'aà ts'e xita xi faáya-la mé-ne nga jè ḱjna ítjòn-la nita mé xi t́jín. 19 Nainá k'oaá s'ín kisaseèn-la nga jngoò k'aá ya tsibìjnajiìn yijo-la Cristo, 20 nga ìt'aà ts'eé Cristo, Nainá tsajoóndaàkò yije-ne ngats'ìì xi t́jín isò'nde kò xi t́jín ngajmì; ìt'aà ts'e jní-la Jesucristo xi kixíteèn ján ìt'aà krò, Nainá kisìkijne 'nchán kjoa. 21 Jńò, nga sa ítjòn, t́kooá títajnat'aàxìn-la Nainá; kondraá tsanguì-là ya jìjìn inima-nò, koií kjoa-la nga ch'o t́jín kjoa xi ki'nè. 22 Tanga i'ndeì jyeé ndaà tsajoóko-nò Nainá koií kjoa-la jè kjo'in xi kisìkjiín Cristo i ìt'aà nangui k'e nga k'en. Koií k'oas'ín kis'ìin-ne mé-ne nga tsjeè kítajnaà-nò, kò nímé jé xi s'e-nò kò nímé xi ch'o kítjõnguio nga nguixkõn Nainá. 23 Kjoa koi mochjeén-né nga kixi títajnakoo koni s'ín mokjeiín-nò. Kò kì binchat'aàxìn-là kjoa xi títachiña-là ìt'aà ts'e 'én ndaà-la Nainá xi kjoa ts'e Cristo, 'én xi jye kina'ya-là. Jè 'én jè, xkì xi ján t́nokjoàyajìin-la xita kóhokji isò'nde; kò 'an xi 'mì-na Pablo, 'aán kjòngatsja nga okoòya 'én.

Xá-la Pablo

24 I'ndeḡ matsjaá-na nga kjo'in tìsìkjaán xi kjoa tsajòn nga k'oaá s'ín tísìjngoàà ijìin yijo-na konì s'ín chijat'aà-na kjo'in xi kitsjaà-na Cristo xi kjondaà ts'e naxandá-la nga tìjé-ne yijo-la. 25 'Aán tísìkjeén-na Nainá nga 'an tìsìxákoaa naxandá-la, xá xi kisìngatsja-na xi kjondaà tsajòn nga nguì ndaà kènojmiá 'én ndaà-la, 26 jè 'én xi tìjna'ma-la Nainá nga tìsa tàts'en-la kjoa, tanga nachrjein i'ndeḡ, Nainá jyeé tsakó-la xita-la. 27 Jè Nainá k'oaá s'ín kjòmejèn-la nga tsakó-la jñà xita-la kó s'ín tìjn kjoa'ma-la xi 'ñó jeya tìjna xi kjondaà ts'e xi mìtsà xita judío. Jè kjoa'ma, jè-né nga jè Cristo tìjnajiin inìma-nò jñò xi mìtsà xita judío 'mì-nò, k'oaá ma-ne nga tìtsachiñà-là jñò kjoajeya-la Nainá xi tsjá-nò ján ngajmì.

28 K'oaá s'ín nokjoàyajìin-lajen ngats'ì xita it'aà ts'e Cristo; 'ñó nokjoàko-jen nga nguì kò kjoachjìne okoòya-lajen mé-ne nga ngats'ì xita xi fit'aà-la Cristo nìmé chijat'aà-la jè nachrjein k'e nga ngajen sìngatsja-jen nga nguìxkon Nainá. 29 K'oaá ma-ne nga 'ñó tìbínè-la yijo-na nga tìsìxá, tìsìkjeén jè nga'ñó xi tsjá-na Cristo.

2

1 Mejèn-na nga ndaà kàtasjìin-nò, nga 'ñó tìkjaàn-tji-nò it'aà tsajòn kò jñà xita-la Cristo xi tìtsajna ján naxandá Laodicea, kò it'aà ts'e ngats'ì xita xi kj'eè kù beèxkon-na. 2 Koiì k'oa's'ín tìkjaàn-tji-nò mé-ne nga kàtas'e-la nga'ñó inìma-nò kò mé-ne nga jè kjòtsjacha xi tìjn-nò sìikìtsajnajtìn-nò. Jè xi mejèn-na nga isà ndaà kokixì kjohìtsjeèn-nò nga nguì ndaà kochiya-nò jè kjoa xi tìj'ma-la Nainá xi Na'èn-ná. Jè kjoa'ma

jè, jè-né Cristo. ³ Nga ta jè Cristo tjín-la ngats'iì kjohítsjeèn kò kjoachjine xi 'nó chjí-la. ⁴ Koií k'oas'ín tìxan-nò nga mì yá xi skónachan-nò nga sùkjeèn 'én xi ndaà tsò tanga mìtsà 'én kixi. ⁵ Nas'ín mìtsà yá tijnako-nò, tanga inima-na tìsikítsjeèn kjit'aà-nò. Matsjaá-na nga tì'be nga kixi tìtsajtiòn koni s'ín onguíkoo yijo-nò tìkoa kixi tìtsajnaà nga mokjeiin-nò it'aà ts'e Cristo.

Kjondaà xi tjín-ná nga Cristo tìtsajnaoáá

⁶ Koni s'ín kòkjeiin-nò it'aà ts'e Jesucristo xi otíxoma-nò, k'oáá tìs'ín kixi tìtjít'aà kjit'aà-là ⁷ koni jngoò yá xi nanga fi ima-la kò koni jngoò ni'ya xi tìsindaàsòn-ìsa nga kàtakixiya jè kjoa xi mokjeiin-nò koni s'ín kichìta'yà; kò tjiì kjit'aà-là kjondaà Nainá.

⁸ Tìkindaa yijo-nò nga mì jñà skónachan-nò xita xi 'én ndiso chja xi nì mé chjí-la. Jñà kjohítsjeèn koi, tà yaá nchrobá-ne it'aà ts'e xi taxki xita koni tsò kjotíxoma xi tjín isò'nde, mìtsà kjotíxoma ts'e Cristo.

⁹ Yaá tijnajin yijo-la Cristo yá-ne xi nguì jè sobà Nainá nga nímé chijat'aà-la. ¹⁰ Nga Cristo tìtsajnakoo, tjín yije-nò nita mé xi mochjeèn-nò. Jè Cristo otíxoma-la ngats'iì nga'nó kò kjotíxoma xi mìkì tsejèn. ¹¹ Tìkoaá it'aà ts'e Cristo kisit'aà chiba-nò kjoa ts'e circuncisión, tanga mìtsà jè xi tsja xita bít'aà chiba-la yijo-ná, jè-né nga jè Cristo tsibít'aà chiba-la inima-nò k'e nga jaàxìn jé xi tjín-la yijo jé-nò. ¹² Tìkoa k'e nga komà bautizar, k'oáá ngaya-la koni tsà ya kishijin-t'aà-là Cristo xi kjoa ts'e jé-nò. K'oáá tìs'ín jaáya-nò koni s'ín jaáya-la Cristo koií kjoa-la nga mokjeiin-nò nga'nó xi tjín-la Nainá nga komà kiskimittjen Cristo it'aà ts'e kjoa biyaà. ¹³ Jñò, nga sa ítjòn, tìtsajnaà

k'en-nò it'aà ts'e Nainá koi kjoa-là jé-nò nga jè Cristo k'j'eè kii bí't'aà chiba-là iníma-nò nga faáxìn jé xi t'jín-là yijo jé-nò. Tanga i'ndeí, Nainá jyeé kisikítsajnakon-nò kò Cristo nga kisijchàat'aà-nò ngats'ìi jé-nò. ¹⁴ K'oaá ngaya-là koni tsà jye kisikjeheya-ne xojon xi kitjámì'nga xi kondra tsaján. Jaàxìn-ne, yaá tsohójnat'aà krò ñánda k'en-t'aà Cristo. ¹⁵ Jñà nga'ño xi t'jín ijììn isén kò ngats'ìi xi otíxoma, Nainá jaàxìn yije-là nga'ño-là. Yaá kisikijne-là k'e nga jè Cristo k'en-t'aà krò. Kò ngats'ìi xítà, yaá kijtseè nga kisichja.

Kjotíxoma-là xítà xi mì kii fit'aà-là Cristo

¹⁶ K'oaá ma-ne jñò, kii kii nìs'in-là xítà xi chjajno-nò nga tsò-nò nga mìkii nìkitasòn kjoa ts'e tsojmì xi chine, xi 'yò, kjoa ts'e s'eí xi bitjo, kjoa ts'e nga otsejèn xítse ìjngòò k'a sá, kò ts'e nachrjein nìkjáya. ¹⁷ Ngats'ìi kjoa koi, k'oaá ngaya-là koni tà 'nguién-laá kjoa xi iskan j'ìi; tanga jè xi ngui kjoa kixi, jè Cristo. ¹⁸ Kii kii bìl'nde nga faáxìn-nò jè kjondaà xi jye titsajnajñoò jñà xítà xi beèxkón àkjale; k'oaá tsò-là yijo-là nga mìtsà xítà 'nga ikon. Jè xi mejèn-là nga jñò k'oa tìs'ín s'een. Jñà xítà koi tsò-né nga ìnga nijñá kis'enojmí-là kjoa jè, kò 'ño 'nga síkítsajna yijo-là xi ta kjohítsjeèn ts'e, tanga nímé chjí-là. ¹⁹ Xítà koi mìtsà ya ndaà fit'aà-là Cristo. Nga jè Cristo tíjna sko-là naxandá-là kò jè tsjá-là kjohítsjeèn kò nga'ño kò jè síkítsajnajtín xítà-là koni s'ín ma yijo-ná nga jñà naxá-ná bítéya nindaà-ná, mé-ne nga ndaà s'ixá-ne naxandá-là Cristo koni s'ín mejèn-là Nainá.

²⁰ Jñò, tañaá k'en-koo Cristo, k'oaá ma-ne nga mìkii tì t'jì'nde-nò nga jñà s'ikitasòn kjotíxoma xi t'jín

isò'nde. ¿Mé-ne tákó k'oas'ín 'nè-nò koni tsà kjoa ts'e isò'nde otíxoma-nò nga nìkitasòn-nò kjotíxoma ²¹ xi tsò: “Kì kii nìkoi tsojmì koi, kii chinii, kii ndseii nìkò-ne.”? ²² Jñà kjotíxoma koi, tà ts'eé tsojmì xi chija k'e nga tímochjeén. Tà kjotíxoma ts'e xita-né koni s'ín okóya. ²³ Jñà kjotíxoma koi, k'oaá s'ín 'ya-la koni tsà tjín-la kjoachjine tanga mìtsà kixi kjoa. Nga síjé-ná nga ndaà sikitasoán kjoa xi 'in tjín mé-ne nga ndaà jchaxkoán kjotíxoma xi tjín-la ingo; tikoáá tsò-né nga mochjeén nga mì xita 'nga ikon komaá, kò nga kínè-lá kjo'in yijo-ná. Tanga jñà kjoa koi nímé chjí-la, nga mìkii ma osìkò-ná nga nìkítsajnaá jñà kjoa ch'o xi síjé yijo-ná.

3

¹ Jñà kjoa tinchátsjioè kjondaà xi tjín ngajmii ya náná tjna Cristo nga ya tijnat'aà chrja kixi-la Nainá, koií kjoa-la nga ya jaáyakjoè-nò kò Cristo, ² Koií tìkítsjeèn kjit'aà mé kjoa xi tjín ngajmii, kii koií nìkítsjeèn kjoa xi tjín isò'nde. ³ Nga jñò, jyeé k'en kjoa ts'e isò'nde, kò jè kjoabinachon xitse xi tjín-nò nga ya titsajnakoo Cristo, yaá tijnatjò nga nguixkòn Nainá. ⁴ Jè Cristo, jè-né xi kjoabinachon-nò; k'e nga jè xi kotsejèn lingoè k'a, jñò, tikoáá yaá kotsejèn-koo nga jeya kítsajnaà.

Xi kjoa jchínga kò xi kjoa xitse

⁵ Tìkítsajna kjoa ch'o xi síjé yijo jé-nò xi kjoa ts'e isò'nde: koni jñà kjoa chijngui, kò kjoa tjé kò kjoa ch'o xi sasén-la yijo-nò kò ngats'ii kjoa ch'o xi fahajii-nò, kò nga kjìn tsojmì mejèn-nò. Kjoa jè tije-ne koni tsà xkósòn yaxkón. ⁶ Koií kjoa-la nga kjo'in tsjá-la Nainá jñà xita xi mìkii 'nchréñijon-la.

7 Jñò, t̄ikoáá k'oaá t̄jín kjoa xi ki'nè kjòtseé k'e nga ya titsajnajñò kjoa xi ch'o t̄jín. 8 Tanga i'ndeí t̄ikítsajna yije kjoa koi: jñà xi kjoa jti, kò jñà xi kjoa ts'en, kò jñà kjoa xi ch'o t̄jín, kò jñà kjoa xi nokjoàjno-la x̄ita, kò jñà 'én xi ch'o tsò nga nokjoà. 9 Kì 'én ndiso nokjoàkoo xinguiòo nga jyeé kich-jaàxìn-là yijo-nò kjoa jchínga-nò kò ngats'ìi kjoa xi ki'nè nga s̄a kjòtseé. 10 Jyeé kichjoé xi kjoa x̄itse. Jyeé jahatj̄iya-là kjohítsjeèn-nò. K'oaá s'ín tím̄axitseyá koni k̄ji isén-là Nainá xi tsibíndaà-nò skanda kóni nga is̄a ndaà jchaxkòòn yá-ne xi Nainá. 11 I'ndeí, mì t̄i k̄i 'ñó mochjeén-ne yá-né xi x̄ita griego, o yá-né xi x̄ita judío, yá-né xi t̄jít'aà ch̄iba-là, o yá-né xi kjoa ts'e circuncisión, yá-né xi x̄ita xìn nangui-là kò yá x̄ita-ne xi im̄a tím̄ajchá, yá-né xi ch̄i'nda t̄jna'ñó, o yá-né xi t̄jnandeí. Jè Cristo xi is̄a 'ñó ch̄j-là; kò jè xi t̄jnjìn in̄ima-là ngats'ìi x̄ita-là.

12 Jñò xi xó k'oa'sín jaàjìn-nò Nainá kò xi nguì x̄ita tsjeè-là maà nga ndaà matsjakeè-nò, k'oaá s'ín chjoé xi kjoa x̄itse nga kàtahim̄acha x̄ita; kàtas'e-nò kjondaà; k̄i 'nga matakòn; in-daàkjoa t'een; kò kàtas'e-là kjoatsejta in̄ima-nò. 13 N̄ita mé kjoa xi t̄jín-nò t̄ikjeíin-là xinguiòo, t̄jchàat'aà-là xinguiòo tsà mé kjoa xi ch'o síkò-nò. Jñò, k'oaá t̄is'ín t'een, koni s'ín kisìkò-nò Cristo nga kisìjchàat'aà-nò. 14 Jè xi t̄jna ítjòn ts'e kjoa koi, jè-né nga t̄itsjacha xinguiòo, nga jè kjoatjòcha xi ndaà síkítsajnajt̄ín-ná. 15 Kjoa'nchán-là Cristo ndaà kàtatixoma j̄jìn in̄ima-nò; nga Nainá xó k'oaá s'ín kiich̄ja-nò nga 'nchán kitsajnakoo xinguiòo mé-ne nga ta jngoò yijo koma-nò. Kò mochjeén-né

nga kjit'aà n_{ach}rjein tjiì-là kjondaà Nainá.

¹⁶ Jè 'én-là Cristo 'ñó ndaà kàtasijiìn kjit'aà ya jjiìn inima-nò. Takóya-là xingui_{oo} k_o tikixiyaà nga tikjeén kjohítsjeèn xi tjín-là kjoachjine. Tijndá-là Nainá nga tjiì-là kjondaà xi tjiìn inima-nò; tijndá-là sò ts'e salmo, k_o sò xi jeya síkíjna Nainá, k_o sò xi ya nchrobá-ne ya jjiìn inima-nò. ¹⁷ Ngats'iì 'én xi nokjoà k_o ngats'iì xá xi 'nè, it'aà ts'e Jesucristo xi otíxoma-ná koat'een. K_o it'aà ts'e Jesucristo tjiì-là kjondaà Nainá xi Na'èn-ná.

Kjoa xi mochjeén nga s_iikitasòn xita-la Cristo

¹⁸ Jñò íchjín xi x'in tjín-nò, nangui titsajna-là x'in-nò koni s'ín ok'in-là jñà xita-la Cristo. ¹⁹ Jñò xi íchjín tjín-nò, tjòcha jchaa íchjín-nò, k_i toòn 'yaà.

²⁰ Jñò xi ixti 'mì-nò, ndaà t_iná'yañijon-là xita jchínga-nò, nga jè Nainá ndaà sasén-là kjoa koi.

²¹ Jñò xi Na'èn 'mì-nò, k_i taxki s_iì nokjoàk_{oo} ixti-nò mé-ne nga mì s_ikàjeèn-là ikon.

²² Jñò xi ch_i'nda maà, ndaà t_ikitasòn yije-là nei-nò i it'aà nangui; k_i tà k'eé nìxá k'e nga tikotsejèn-nò nga ta jè xi mejèn-nò nga ndaà k_itsajnak_{oo}. Ngui k_{oo} inima-nò nga t_ikitasòn-là koií kjoa-la nga yaxkón Nainá. ²³ Nita mé kjoa xi s'een, ngui k_{oo} inima-nò nga t'een koni tsà it'aà ts'e Na'èn-ná titsanikitasòn k_o mìtsà it'aà ts'e xi taxki xita. ²⁴ Jyee 'yaà nga jè Na'èn-ná Jesucristo tsjá-nò chj_i-nò nga tjoé-nò jè kjotjò xi tsjá-nò Nainá nga ixti-la maà koi kjoa-la nga jè titsanixát'aà-là Jesucristo xi otíxoma-nò. ²⁵ Tanga jè xi ch'o tjín kjoa xi s'ín, k'oaá s'ín kochj_i-la koni tjín kjoa ch'o xi s'ín. Nainá mìtsà faájiìn xita, ngàsòn ngáya f_ik_o ngats'iì.

4

¹ Jñò xi nei-la xá ma, ndaà t̄ikoo jñà x̄ita ch̄i'nda-nò koni s'ín t̄jín xi kjoa kixi, nga jñò 'yaà-nò nga t̄ikoa t̄jín jngoò-nò xi Nei-nò ma ján ngajmii.

² Kì bìkjoàn-là nga nokjoat'aà-là Nainá; kjit'aà n̄achrjein titsajnandaà nga t̄inókjoat'aà-là k̄o t̄ji-là k̄jondaà Nainá. ³ K'oaá t̄is'ín titsi'bat̄jì-nájen, mé-ne jè N̄a'èn-ná k̄atatsjá'nde nga k̄oma k̄enojmi-jen 'én-la Cristo xi t̄ji'ma-la Nainá nga sa ítjòn; nga koií kjoa-la nga ndayá t̄jnaa'ya. ⁴ Titsi'bat̄jì-ná mé-ne nga s'e-na nga ñó nga ndaà kixi kichjaj̄in-la x̄ita koni s'ín t̄jínè-la nga kichjà.

⁵ Jñò, ndaà t̄ikjeén kjoh̄ítsjeèn-nò mé-ne nga ndaà k̄itsajnakoo jñà x̄ita xi mìkiì beèxkon 'én ndaà-la Nainá xi kjoa ts'e Cristo. Ndaà t̄ikjeén n̄achrjein xi tí'biì-nò nga k̄os'ín t̄ikitasòn. ⁶ K'e nga chikoo x̄ita, jñà 'én t̄inókjoaa xi ndaà tsò k̄o xi ndaà sasén-la mé-ne nga k̄oma sikát̄ji-là 'én xi skonangui-nò.

Kó tsò Pablo nga síhixat'aà x̄ita

⁷ Ngats'ii kjoa xi tímat'ian, jè keènojmi yije-nò jè 'ndseé Tíquico xi 'an 'ñó ndaà matsjake nga jè ndaà síhját'aà-na koa ndaà n̄ixákjoè-lajen Nainá. ⁸ Koií xá t̄isikasén-nò nga keènojmi-nò xi it'aà tsajen kós'ín titsajna-jen k̄o mé-ne nga k̄atatsjá-nò nga'ñó ts'e in̄ima-nò. ⁹ T̄ikoaá ya t̄ibáhjtak̄o Onésimo xi x̄ita tsajòn, xi 'ndsè ma it'aà ts'e Cristo. Nga x̄ita kixi-né k̄o 'ñó matsjacha-jen. Jñà keènojmi-nò mé kjoa xi tíma ijndé.

¹⁰ Jè Aristarco xi taña titsajnaya-jen ndayá, t̄isíhixat'aà-nò. K̄o jè Marcos xi ti x̄ikjín ma Bernabé

tikoáá tísíhixat'aà-nò. Jyee kis'enojmi-nò it'aà ts'e Marcos; tsà ya kijchòkon-nò, t'een kjondaà ndaà choétjò. ¹¹ Tikoáá tísíhixat'aà-nò Jesús xi tikoá Justo 'mì. Tà jñà-né xi xitá judío xi mokjeiin-là xi k'oas'ín 'ñó ndaà nchisíxáko-na it'aà ts'e kjotíxoma-là Nainá ko 'ñó ndaà síjehikon-na. ¹² Epafras, xi chí'nda-là Cristo, tikoáá tísíhixat'aà-nò nga xitá tsajòn-nò. Kjit'aà nachrjein bìtsi'batji-nò mé-ne nga nguì kixi kitsajnaà koa ndaà kitsajnandaà nga sikitasòn mé xi mejèn-là Nainá. ¹³ 'An, ndaà tìbe nga jè Epafras 'ñó síkájno xi it'aà tsajòn ko it'aà ts'e xitá xi títsajna ján naxandá Laodicea ko xi títsajna ján naxandá Hierápolis. ¹⁴ Tísíhixat'aà-nò Lucas jè xi chjinekki xi 'ñó matsjacha-jen, tikoá tísíhixat'aà-nò jè Demas.

¹⁵ Xi it'aà ts'an tixat'aà-ná jñà 'ndsee xi títsajna ján naxandá Laodicea, ko jè chjoón tichjaá Ninfa, ko ngats'ìi xitá naxandá-là Cristo xi ya bixofña ni'ya-là. ¹⁶ K'e nga jye kixkejiin-là xinguioo xojon jè, tikoáá kàtaxkejiin-là naxandá-là Cristo xi títsajna ján Laodicea; koa jè xojon xi ts'e Laodicea tikoáá tíxkejñoò. ¹⁷ Koatìn-là jè Arquipo: kàtasíkitasòn xá xi kitsjaà-là Cristo.

¹⁸ Nga jye tífehèt'aà xojon jè, koó ndsaa tikjiin-nò 'an xi 'mì-na Pablo, nga tísíhixat'aà-nò. Tikítsjeèn nga ndayá tijnà'ya. Jè kàtìjnako-nò kjondaà-là Nainá. K'oá s'ín kàtama.

'Én-lá Nainá xi kjoa ts'e Jesucristo
New Testament in Mazatec, San Jerónimo Tecóatl
Mazateco de S Jeronimo Tecoatl; maa
(MX:maa:Mazatec, San Jerónimo Tecóatl)

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mazatec, San Jerónimo Tecóatl

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mazateco, San Jerónimo Tecóatl [maa], Mexico

Copyright Information

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mazatec, San Jerónimo Tecóatl

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Jul 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

9f778253-d34e-5037-af35-7bca16479aa0